

**Parti**

Ricorrente: Adiamix

Convenuta: Direction départementale des finances publiques de l'Orne

**Dispositivo**

Dall'esame della questione sottoposta non è emerso alcun elemento idoneo a incidere sulla validità della decisione 2004/343/CE della Commissione, del 16 dicembre 2003, concernente il regime di aiuto attuato dalla Francia per il rilevamento di imprese in difficoltà.

<sup>(1)</sup> GU C 202 del 30.6.2014.

---

**Domanda di pronuncia pregiudiziale proposta dal Nejvyšší správní soud (Repubblica ceca) il  
13 novembre 2014 — Český telekomunikační úřad/T-Mobile Czech Republic a.s. e Vodafone Czech  
Republic a.s.**

**(Causa C-508/14)**

(2015/C 056/05)

Lingua processuale: il ceco

**Giudice del rinvio**

Nejvyšší správní soud

**Parti**

Ricorrente: Český telekomunikační úřad

Convenute: T-Mobile Czech Republic a.s., Vodafone Czech Republic a.s.

Altre parti nel procedimento: O2 Czech Republic a.s. (già Telefónica Czech Republic, a.s. sino al 20 giugno 2014), UPC Česká republika, s.r.o.

**Questioni pregiudiziali**

- 1) Se gli articoli 12 e 13 della direttiva 2002/22/CE <sup>(1)</sup> del Parlamento europeo e del Consiglio, del 7 marzo 2002, relativa al servizio universale e ai diritti degli utenti in materia di reti e di servizi di comunicazione elettronica (in prosieguo: la «direttiva») debbano essere interpretati nel senso che la nozione ivi stabilita di «costo netto» della fornitura di detto servizio impedisce di includere un «utile ragionevole» del fornitore nell'importo del costo netto accertato di tale servizio.
- 2) In caso di risposta affermativa alla questione sub 1), se le suddette disposizioni della direttiva (articoli 12 e 13) abbiano effetto diretto.
- 3) Qualora gli articoli 12 e 13 della direttiva abbiano effetto diretto, se tale effetto possa essere fatto valere o meno nei confronti di una società commerciale di cui uno Stato membro detenga (controlli) il 51 % delle azioni, nella fattispecie la O2 Czech Republic, a. s. (se essa sia un «ente statale»).
- 4) In caso di risposta affermativa alle questioni da sub 1) a sub 3), se la direttiva possa essere applicata anche ai rapporti posti in essere nel periodo antecedente all'adesione della Repubblica ceca all'Unione europea (dal 1° gennaio al 30 aprile 2004).

---

<sup>(1)</sup> GU L 108, pag. 51.